



Gestione Navigazione Laghi Maggiore, di Garda e di Como

NAVIGAZIONE LAGO MAGGIORE

PRESSEMELDUNG

"Lago Maggiore à la carte" Aktion vom 1. August bis zum 30. September 2016

Die Regierungsbetriebsleitung der Garda-, Maggiore- und Comer Seen – Maggiore See Betriebsleitung – erfreut sich, die Kunden zu informieren, dass weitere Ermäßigungen zu den täglichen unbegrenzte Verkehr Tagesfahrkarten der Schweizerseebeckens des Lago Maggiore probeweise gewährt werden, vom 1. August bis zum 30. September 2016, für die Besitzer der schweizerischen "Halbtaxabbonements" und "Generalabbonements", NLM unbegrenzte Verkehr Senior Fahrkarten und für die im Tessin domizilierte Bevölkerung:

Günstige Tarifslösungen pro Erwachsene:

- Freie Fahrt im ganze Schweizer Gebiet..... Chf. 24,50
- Freie Fahrt in der "ZONE A", von Locarno bis Ascona..... Chf. 16,60
- Freie Fahrt in der "ZONE B", von Ascona bis Brissago Chf. 16,60

Um weitere Auskunft zu erhalten, ist es möglich, sich an die schweizerische Fahrkartenschalter der Navigazione Lago Maggiore, oder Sie können die Infosabteilung unserer Webseite www.navigazonelaghi.it konsultieren.

Arona, 25. Juli 2016

NAVIGAZIONE LAGO MAGGIORE

Direzione di Esercizio – V.le F. Baracca n° 1 – I 28041 ARONA (NO)

Telefono +39 0322 233 200 – Fax +39 0322 249 530

E-mail infomaggiore@navigazonelaghi.it

Ufficio di Locarno

Lungolago Motta n° 1 – CH 6600 LOCARNO (TI)

Telefono +41 917516140 – Fax +41 917522245

Internet www.navigazonelaghi.it





Gestione Navigazione Laghi Maggiore, di Garda e di Como

NAVIGAZIONE LAGO MAGGIORE

COMUNICATO STAMPA

Azione "Lago Maggiore à la carte" dal 1° agosto al 30 settembre 2016

La Gestione Governativa Navigazione Laghi Maggiore, di Garda e di Como - Direzione di Esercizio Lago Maggiore - è lieta di informare che, in via sperimentale, dal 1° agosto al 30 settembre 2016 i possessori di "Abbonamento Metà Prezzo", "Abbonamento Generale", Carte di Libera Circolazione Senior e Domiciliati Canton Ticino svizzeri otterranno maggiori riduzioni sui biglietti di libera circolazione giornaliera del bacino elvetico del Lago Maggiore:

Ecco le soluzioni tariffarie agevolate per adulto:

- viaggi di libera circolazione in tutto il bacino svizzero Chf. 24,50
- viaggi di libera circolazione "ZONA A", da Locarno ad Ascona Chf. 16,60
- viaggi di libera circolazione "ZONA B", da Ascona a Brissago Chf. 16,60

Ulteriori dettagli sono disponibili presso le biglietterie svizzere della Navigazione Lago Maggiore e nella sezione informativa della pagina web raggiungibile all'indirizzo www.navigazionelaghi.it.

Arona, 25 luglio 2016

NAVIGAZIONE LAGO MAGGIORE

Direzione di Esercizio – V.le F. Baracca n° 1 – I 28041 ARONA (NO)

Telefono +39 0322 233 200 – Fax +39 0322 249 530

E-mail infomaggiore@navigazionelaghi.it

Ufficio di Locarno

Lungolago Motta n° 1 – CH 6600 LOCARNO (TI)

Telefono +41 917516140 – Fax +41 917522245

Internet www.navigazionelaghi.it





Gestione Navigazione Laghi Maggiore, di Garda e di Como

NAVIGAZIONE LAGO MAGGIORE

NEWS RELEASE

"Lake Maggiore à la carte" operation from the 1st August to the 30th September 2016

The Governmental Management of Lakes Maggiore, Garda and Como Navigation – Lake Maggiore Management – is glad to inform the customers that, experimentally from the 1st August to the 30th September 2016, the owners of swiss "Half Price Subscriptions" and "General Subscriptions", NLM Senior Free Circulation Tickets and Canton Ticino Domiciled People will have further reductions on the daily free circulation tickets on Helvetian Basin of Lake Maggiore:

Favored fares solutions per adult:

- free circulation travel in the whole swiss basin Chf. 24,50
- free circulation travel "A ZONE", from Locarno to Ascona Chf. 16,60
- free circulation travel "B ZONE", from Ascona to Brissago Chf. 16,60

Further details are available at the swiss ticket offices of Lake Maggiore Navigation and in the information section of the webpage visiting www.navigazione laghi.it.

Arona, 25th July 2016

NAVIGAZIONE LAGO MAGGIORE

Direzione di Esercizio – V.le F. Baracca n° 1 – I 28041 ARONA (NO)

Telefono +39 0322 233 200 – Fax +39 0322 249 530

E-mail infomaggiore@navigazione laghi.it

Ufficio di Locarno

Lungolago Motta n° 1 – CH 6600 LOCARNO (TI)

Telefono +41 917516140 – Fax +41 917522245

Internet www.navigazione laghi.it





Gestione Navigazione Laghi Maggiore, di Garda e di Como

NAVIGAZIONE LAGO MAGGIORE

COMMUNiqué DE PRESSE

Action "Lago Maggiore à la carte" à partir du 1er Août au 30 Septembre, 2016

La Gestione Governativa Laghi Maggiore, di Garda e di Como- Direzione di Esercizio Lago Maggiore à le plaisir de vous informer qu'à partir du 1er Août au 30 Septembre 2016, expérimentalement, les propriétaires de "Abonnement à demi prix», «Abonnement générale» suisses, Cartes gratuit circulation NLM Senior et Domiciliés Canton Ticino obtiendront des réductions supplémentaires à la libre circulation des cartes journalieres du bassin suisse du lac Majeur:

Solutions tarifaires préférentiels pour les adultes:

- ❑ voyages de libre circulation sur le bassin suisse de Chf. 24,50
- ❑ libre circulation de Voyage "ZONE A", entre Locarno et Ascona Chf. 16,60
- ❑ libre circulation de Voyage "ZONE B", entre Ascona et Brissago Chf. 16,60

Plus de détails sont disponibles à la billetterie de Navigazione Lago Maggiore en Suisse et dans la section d'information de la page Web à l'adresse www.navigazionelaghi.it.

Arona 25 Juillet 2016

NAVIGAZIONE LAGO MAGGIORE

Direzione di Esercizio – V.le F. Baracca n° 1 – I 28041 ARONA (NO)

Telefono +39 0322 233 200 – Fax +39 0322 249 530

E-mail infomaggiore@navigazionelaghi.it

Ufficio di Locarno

Lungolago Motta n° 1 – CH 6600 LOCARNO (TI)

Telefono +41 917516140 – Fax +41 917522245

Internet www.navigazionelaghi.it

